

บทที่ 1

บทนำ

1.1 ความเป็นมาของปัญหาและปัจจุบัน

อัลลอห์ ทรงสร้างสิ่งทั้งหลายในโลกนี้มาเป็นคู่ ๆ เพื่อสรรพสิ่งทั้งหลายจะได้ดำเนินผ่านรู้ของตัวเองให้อยู่ในโลกนี้ได้ตามธรรมชาติของแต่ละสิ่งนั้นๆ แม้ว่าสิ่งนั้นจะเป็นสิ่งที่มีชีวิตที่ปราสาดดวงวิญญาณ เช่น ต้นไม้ใบหญ้าต่างๆ ก็สืบผ่านรู้ของตนตามความแตกต่างของเกรสรตัวผู้และเกรสรตัวเมีย บรรดาสัตว์ทั้งหลายในทุกมุมโลกก็มีความแตกต่างในเพศผู้และเพศเมีย มีคุณภาพเพรียกหาคู่ เพื่อแพร่หลายผ่านรู้ของตัวเองไปทั่วทุกมุมโลก มนุษย์ก็มีการสืบพันธุ์ตระกูลแพร่หลายผ่านความแตกต่างทางเพศเช่นเดียวกัน (วิสุทธิ์ บิลล่าเตี๊ยะ, 2542 : 1) ดังคำตรัสของอัลลอห์ I ในอัลกุรอานว่า

﴿وَمَا أَنْهَا بِكُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ قَدِيرٍ ﴾
﴿أَنْهَا بِكُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ قَدِيرٍ﴾

(الذاريات : 49)

ความว่า “และจากทุก ๆ สิ่งนั้นเราได้สร้างขึ้นมาเป็นคู่ ๆ เพื่อพากเจ้าจะได้ไคร่คราญ” (อัช-ชาเรียติ อายะอุที่ : 49)

มนุษย์มีความแตกต่างจากสิ่งมีชีวิตอื่นที่มีสติปัญญา จึงทำให้มนุษย์นั้นมีความคิดในการจัดระบบ การดำรงชีวิตในการสนองความต้องการค้านารมณ์อย่างมีระบบและขั้นตอนของการสืบพันธุ์ของมนุษย์ทั้งหลายด้วยการเคารพในสิทธิซึ่งกันและกันโดยมีการสมรส ดังคำตรัสของอัลลอห์ I ในอัลกุรอานว่า

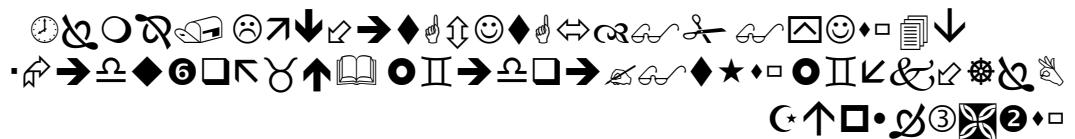
﴿إِنَّمَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى أَنَّمَا يَنْهَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى﴾
﴿إِنَّمَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى أَنَّمَا يَنْهَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى﴾
﴿إِنَّمَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى أَنَّمَا يَنْهَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى﴾
﴿إِنَّمَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى أَنَّمَا يَنْهَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى﴾
﴿إِنَّمَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى أَنَّمَا يَنْهَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى﴾
﴿إِنَّمَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى أَنَّمَا يَنْهَا مُنْتَهِيَ الْحَلَالِ مِنَ الْمُحَلَّ مَا يَرَى﴾

(النحل : من آية 72)

ความว่า “และอัลลอห์ ทรงกำหนดคู่ครองแก่พวากเจ้า ซึ่งมาจากหมู่พวากเจ้า และทรงทำให้พวากเจ้ามีลูกและหลานจากคู่ครองของพวากเจ้าและทรงประทานปัจจัยยังชีพจากสิ่งดี ๆ แก่พวากเจ้า” (อันนะหุ ส่วนหนึ่งของอายะฮุที่ : 72)

อิสลามไม่ใช่ศาสนาที่สอนเพียงหลักศรัทธาและหลักจริยธรรมซึ่งเป็นพื้นฐานของสังคมที่มั่นคง สังคมที่ช่วยกันตักเตือนเพื่อสังคมและความอดทน กำชับในความดีและห้ามปราบสิ่งชั่วร้าย อิสลามไม่เพียงแต่มีสอนสิ่งดังกล่าวเท่านั้น แต่อิสลามมีทั้งบทบัญญัติที่ให้ความยุติธรรมและมีระบบการดำเนินชีวิตเพื่อสร้างสังคมที่มีระบบมีระเบียบและมีศักดิ์ศรีอีกด้วย (อิสма แอล อาลี, 2545 : 175)

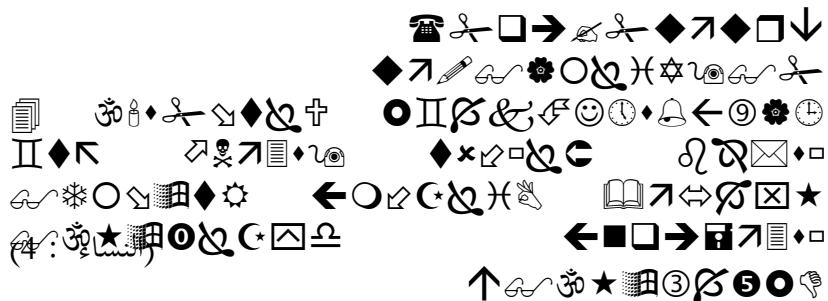
ด้วยศาสนาอิสลามเป็นศาสนาที่มีคำสอนครอบคลุมกิจกรรมของมนุษย์ในทุกๆ ด้าน อิสลามถือว่าการสมรสเป็นวิธีเดียวเท่านั้นในการดำรงเพ่าพันธุ์ของมนุษย์ให้ยั่งยืนสืบไป ดังนั้นอิสลามจึงมีบทบัญญัติในทุกขั้นตอนที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการสมรสอย่างละเอียดและรักภูมิส่วนหนึ่งของบทบัญญัติเกี่ยวกับกระบวนการสมรสคือบทบัญญัติเกี่ยวกับมัชarr ดังคำรัสของอัลลอห์ I ในอัลกรอานว่า



(النساء : من آية 24)

ความว่า “ดังนั้นหญิงใดที่พวากเจ้าสภาพสุขด้วยนางจากบรรดาบรชาทหญิงเหล่านั้น ก็จะให้แก่พวากนาง ซึ่งสินตอบแทนแก่พวากนางตามที่มีกำหนดไว้” (อันนิสาอุ ส่วนหนึ่งของอายะฮุที่ : 24)

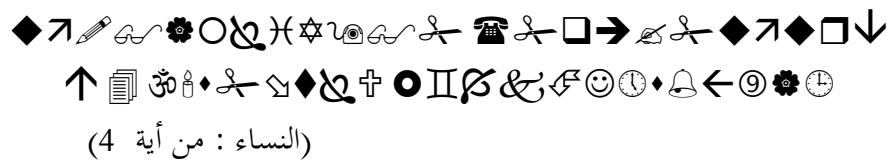
มะธาร คือทรัพย์สินที่กฎหมายอิสลามกำหนดให้ชายต้องมอบให้แก่หญิงตามที่ตกลงเพื่อทำสัญญาสมรส มะธารอาจจะเป็นเงินทองหรือของมีค่าอื่นๆ ได้ตามแต่จะตกลงกัน มะธารจะตกเป็นสิทธิของภรรยาทั้งหมดก็ต่อเมื่อได้มีการอยู่ร่วมกันฉันท์สามีภรรยาแล้ว ซึ่งชายให้กับหญิงเพื่อเป็นการให้เกียรติกับหญิงที่ยินยอมสมรสด้วย เป็นการประกาศความต้องการและเป็นหลักฐานยืนยันในการใช้ชีวิตคู่อย่างสมเกียรติ และเพื่อนางจะได้เตรียมตัวในการปฏิบัติดนต่อการใช้ชีวิตคู่อย่างมีความสุขต่อไปดังคำรัสของอัลลอห์ I ในอัลกรอานว่า



ความว่า “และจงให้แก่บรรดาหญิงซึ่งมีมารดาของนางด้วยความเต็มใจ แต่ถ้าทางเห็นชอบที่จะให้สิ่งหนึ่งแก่พวกเจ้าจากมารดาแล้ว ก็จงบริโภคสิ่งนั้นด้วยความเอร็ดอร่อยและโอลชา” (อันนิสาอุ อายะอุที่ : 4)

บรรจง บินกาชัน (2542 ก) : 86) กล่าวว่าในสมัยก่อนยุคอิสลามนั้น¹ มีมารดาที่ต้องเป็นเงื่อนไขจำเป็นสำหรับพิธีการสมรสในหมู่ชาวอาหรับและความสัมพันธ์ทางการสมรสที่ถูกต้องจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อมีการจ่ายมารดาแล้วเท่านั้น ชาวอาหรับถือว่าการสมรสที่ไม่มีมารดาเป็นเรื่องน่าอายและผู้หญิงจะถูกมองว่าเป็นนางบำเพ็ญ อีกทั้งหากไม่จ่ายมารดา การให้มารดาในยุคก่อนอิสลามนั้น ชายจะให้มารดาแก่ผู้ปกครองของหญิง ซึ่งอาจจะเป็นบิดา พี่ชายหรือญาติที่ทำหน้าที่ปกครองคุณแลโดยที่ผู้หญิงไม่มีสิทธิ์ได้รับอะไรมedy ดังนั้น การกระทำการดังกล่าวจึงถูเหมือนการซื้อบาปผู้หญิงและมารดาจึงเป็นเสมือนราคากลางของผู้หญิง ก่อนหน้านี้สมัยของท่านบินมุหัมมัด Ⲣ เพียงเล็กน้อยชาวอาหรับเริ่มมีการแบ่งมารดาบางส่วนให้แก่ผู้หญิงบ้างแล้ว แต่เมื่อมากถึงสมัยของท่านบินมุหัมมัด Ⲣ อิสลามได้กำหนดแนวปฏิบัติให้กับมุสลิมว่ามารดาไม่ใช่เป็นราคากลางของผู้หญิง หากแต่เป็นของขวัญหรือเป็นการปลอบขวัญตามกฎหมายฝ่ายหญิงที่จะเป็นเจ้าสาวมีสิทธิ์เรียกร้องโดยขั้นตอนร่องรอย

ความต้องการให้แก่หญิง ดังความหมายของอัลกุรอานว่า



ความว่า “และจงให้แก่บรรดาหญิงซึ่งมีมารดาของนางด้วยความเต็มใจ” (อันนิสาอุ ส่วนหนึ่งของอายะอุที่ : 4)

ศาสนาริยาลามเป็นศาสนานี้เรียนง่ายไม่ได้กำหนดกฎเกณฑ์ต่างๆ เนื่องจากความสามารถของมนุษย์ ในเรื่องของมารดา เช่นเดียวกันมีตัวบทบัญญัติที่เรียนง่ายและชัดเจน มีมารดาของท่านบินมุหัมมัด Ⲣ ได้กำหนดให้เป็นกรรมสิทธิ์ของหญิงที่สมรสโดยเฉพาะนางจะนำไปจัดการอย่างไรก็ได้ แต่ในบางครอบครัวที่พ่อแม่ไม่เข้าใจเรื่องของมารดาตามบทบัญญัติอิสลามต่างก็คิดว่า เป็นค่าตอบแทนที่เข้าทั้งสองได้เลี้ยงบุตรมาตลอดระยะเวลา ก่อนสมรส ซึ่งเป็นการตีความเข้าใจมารดาที่ไม่ถูกต้องตามบทบัญญัติอิสลาม

มีคนจำนวนมากที่ถือว่าค่ามารดาคือค่าตัวของผู้หญิง และเชื่อว่าการเรียกร้องเอาค่ามารดาสูงๆ เป็นเกียรติและศักดิ์ศรีของวงศ์ตระกูล ด้วยเหตุนี้พวกเขางึงต้องเรียกเอาค่ามารดาเพื่อ

¹ หมายถึง ในยุคก่อนมุหัมมัดเป็นมีρ

ประการศุภคุณค่าและศักดิ์ศรีของวงศ์ตระกูล และถือเป็นหน้าเป็นตาที่จะโ้อ้อวัดกันในเรื่องชุดแต่งงานและเครื่องประดับบ้านเรือน ซึ่งค่ามะหัสน์ไม่ได้มีความหมายแต่อย่างใด นอกจากเป็นเครื่องบ่งชี้ว่าชายมีความปรารถนาจริงใจที่จะสมรสและเป็นของขวัญเพื่อเป็นเกียรติแก่หญิงและเสริมสร้างความรักต่อ กันในการที่จะร่วมกันสร้างชีวิตคู่ที่มีเกียรติต่อไป(อรุณ บุญชม, ม.ป.ป. : 75)

ในบทบัญญัติของอิสลามเกี่ยวกับมะหัร มีหลักบ่งบอกถึงเรื่องมะหัร ไว้อย่างชัดเจน เรียบง่ายและไม่ได้กำหนดเกินความสามารถของมุสลิม เพื่อมุสลิมทุกคนได้ยึดปฏิบัติและไม่ก่อให้เกิดปัญหาเรื่องมะหัร ดังที่ท่านระยะสุด ρ ได้กล่าวไว้ ดังแหกเดียวต่อไปนี้

(عن سهل بن سعد أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لرجل تزوج ولو

حاتما من حديث)

((البخاري : 5150))

ความว่า “จากสะอุด อิบนุ สะอุด เล่าว่า ท่านนี้ ρ กล่าวกับชา yok คนหนึ่งว่า จงสมรสโดย แม้จะด้วยมะหัรที่เป็นเหวนเหล็กก็ตาม” (Bukhari : 5150)

(عن أنس بن مالك أن عبد الرحمن تزوج إمرأة على وزن نواة من ذهب)

((مسلم : 3480))

ความว่า “จากอนัส อิบนุ มาลิก เล่าว่าแท้จริงอับดุรราชามา ได้สมรสกับหญิงคนหนึ่งด้วยมะหัรเป็นทองหนักเท่าเม็ดอินมาลัม (เนawareth)¹ (Muslim : 3480)

เนื่องจากมุสลิมในยุคปัจจุบันไม่ค่อยให้ความสำคัญตามแนวทางอัลกุรอานและแนวทางของท่านระยะสุด ρ ที่ได้รายงานไว้ จึงก่อให้เกิดปัญหาเรื่องมะหัรในสังคมขึ้น จนกระทั้งชายหญิงบางคู่ไม่ได้สมรสกัน บางคู่ผู้หญิงถูกแปรสภาพเป็นสินค้าที่ต้องซื้อด้วยราคางบ ทรัพย์สินและปริญญาที่หญิงได้มาถูกตีราคาร่วมกับมะหัร จึงทำให้เรียกค่ามะหัรสูง บางคู่ชายหญิงต่อรองราคากันราวกับซื้อสินค้า ซึ่งนอกจากจะก่อให้เกิดผลเสียโดยตรงต่อครอบครัวแล้ว ยัง

¹ เนawareth หมายถึง มาตราชั่งทองของชาวอาหรับมีน้ำหนักเท่ากับ 5 ดิรษัม (al- Nawawi, 1996 : 18/326) ดิรษัม คือ คำที่แปลว่า “در” คือใช้เรียกค่าเงินเท่ากับ 0.7 ดีนาร อัตราทองคำ 1 ดีนาร เมื่อเทียบเป็นกรัมเท่ากับ 4.25 กรัม (Yusof al Qaradawi ,1405:259) ทองคำ 1 กรัม มีค่าเป็นเงินไทยเท่ากับ 713.81 บาท ทองคำน้ำหนัก 1 บาท มีน้ำหนักเท่ากับ 15.2 กรัม ซึ่งมีค่าเป็นเงินไทยเท่ากับ 10850 บาท ดังนั้นทองคำหนัก 4.25 กรัม มีน้ำหนักเท่ากับ 0.27 บาท มีค่าเป็นเงินไทยเท่ากับ 3033.69 บาท ผู้วัยสูงสอบถามร้านทองมุสลิม ต. บ้านนา อ. จันจะ จ. สงขลา เมื่อวันที่ 23 / 11 / 2549

ก่อให้เกิดผลกระทบต่อสังคมอีกด้วย นอกจากราเหตุเรียกค่ามะชั้รสูงทำให้ผู้คนมีทัศนะคติข้ามไม่
อย่างสมรสกับสตรีมุสลิม จึงทำให้เกิดจุดหักเหที่ทำให้ ชายมุสลิมไปให้ความสนใจกับหญิงต่าง
ศาสนิก และหญิงมุสลิมจะเกิดการน้อยใจอาจจะหนีตามชายต่างศาสนิกซึ่งจะก่อให้เกิดปัญหา
ตามมาอย่างไม่รู้จบ ด้วยราเหตุเรียกค่ามะชั้รสูงชายมุสลิมหากรักชอบหญิงมุสลิมมากกันแล้วแต่ยังมี
เงินทองไม่พอ พ่อแม่ไม่กล้าที่จะเข้าไปสู่ขอหรือไปสู่ขอแล้วแต่ค่ามะชั้รไม่พอ ก็ต้องรอไปจนกว่า
จะหาเงินได้ครบจำนวน อาจเป็นเหตุซึ่งจะนำมาสู่ความเสื่อมเสียโดยการละเมิดบทบัญญัติ เช่น
การผิดประเวณี ชู้สาวหรืออาจทำให้ทั้งสองต้องยกเลิกโครงการสมรสเพราเรอคอยไม่ไหวหรือทั้ง
สองอาจหนีตามกันไปทำการสมรสโดยที่พ่อแม่ไม่ได้รับรู้ ทำให้เสื่อมเสียวงศ์ตราภูลและผิด
หลักการศาสนา

วิสุทธิ์ บิดล่าเตี้ะ (สัมภาษณ์) 15 กรกฎาคม 2547) ปัญหารื่องมะชั้รในปัจจุบัน
นั้นอันเนื่องมาจากการเรียกมะชั้รสูงเพราหมุสลิมให้ค่านิยมกับวัตถุมากกว่าให้ความสำคัญกับ
ศาสนา จึงอาจเรื่องศาสนามาพิจารณาของชาวตุนนิยมปัญหาไม่ตกลงในการสมรสของสังคมจึง
เกิดขึ้น (อะห์หมัด สาอิ (สัมภาษณ์) 16 กรกฎาคม 2547) ปัญหามะชั้รนั้นเมื่อมีการเจรจาตกลง
เรื่องมะชั้รนั้นตกลงกันด้วยราคานั่นแต่ระบุในสัญญาสมรสนั้นไม่ตรงกับราคานี้ได้ตกลงไว้ เมื่อ
สมรสเสร็จยังไม่ได้อยู่ร่วมกันเกิดหย่าร้างขึ้นจึงมีการเรียกมะชั้รคืน ปัญหานั้นอยู่ที่การเรียกมะชั้ร
คืนนั้นจะเรียกตามจำนวนที่ระบุในสัญญาสมรสหรือตามจำนวนที่ตกลงเจรจา กันที่เป็นเช่นนี้เพรา
มุสลิมไม่เข้าใจเรื่องมะชั้ร

จากปัญหาดังกล่าวที่คุกคามไปทั่วทุกสังคมในยุคปัจจุบันผู้วิจัยเล็งเห็นว่าอีกหนึ่ง
นั้นเป็นอีกหนึ่งของจังหวัดสงขลาที่มีประชากรนับถือศาสนาอิสลามเป็นส่วนมาก เมืองจะนั้น
เป็นชุมชนที่มีลักษณะค่อนข้างมีการผสมผสานทางวัฒนธรรม และผู้คนเมืองนี้อยู่ในบริเวณรอยต่อ
ของศูนย์กลางอำนาจทางการเมืองและวัฒนธรรมในภาคใต้ โดยเฉพาะระหว่างครรชีธรรมราช
พัทลุงและสงขลา ซึ่งมีเอกลักษณ์ที่เด่นชัดทางด้านขนบธรรมเนียมประเพณีที่เกี่ยวกับพุทธศาสนา
กับเมืองปัตตานี ซึ่งเป็นศูนย์กลางสำคัญของการเผยแพร่และวัฒนธรรมของศาสนาอิสลามและ
วัฒนธรรมพื้นบ้านของชาวมลายู ประชาชนจะนำมีการผสมผสานปะปนระหว่างชาวพุทธกับ
ชาวไทยมุสลิม (จะนะ เมืองสองวัฒนธรรม , 2542 :9)

เนื่องจากอีกหนึ่งจังหวัดสงขลาเป็นสถานที่ที่มีกลุ่มนชอนหลากหลายได้อพยพ
เข้ามาอาศัยอยู่จึงทำให้มีความแตกต่างกันในเรื่องของศาสนา วัฒนธรรมและขนบธรรมเนียม
ประเพณี จากปัญหาความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับบทบัญญัติเรื่องมะชั้ร ปัญหาเกี่ยวกับการจัดการ
มะชั้ร ปัญหาด้านอัตราการเรียกค่ามะชั้ร ปัญหาเกี่ยวกับผู้มีสิทธิ์รับมะชั้รที่แท้จริง ปัญหาผลกระทบ
จากการเรียกค่ามะชั้รสูง ซึ่งก่อให้เกิด การไม่ตกลงในการสมรส นำไปสู่การผิดประเวณี หนีตาม

กันไปโดยไม่ได้สมรส มีหญิงสาวที่ไม่ได้สมรสมากขึ้นในสังคมมุสลิม เป็นต้น ผู้วิจัยจึงเห็นสมควรที่จะศึกษาบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเกี่ยวกับมະชَر กับการปฏิบัติจริงของมุสลิม ในอำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา เพื่อเป็นองค์ความรู้เกี่ยวกับมະชَر และแนวทางแก้ปัญหาครอบครัวและสังคมมุสลิม ต่อไป

1.2 อัลกุรอาน อัลહะดีษ เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

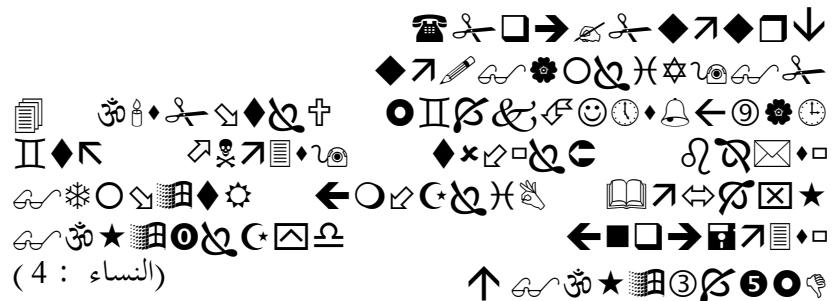
ในการศึกษาเรื่อง “การศึกษาบทบัญญัติกฎหมายอิสลามและการปฏิบัติจริง เกี่ยวกับมະชَร กรณีศึกษา อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา” ผู้วิจัยได้ศึกษาค้นคว้าและรวบรวม โฉงการอัลกุรอาน อัลહะดีษ เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องในประเด็นต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

1.2.1 อัลกุรอานที่เกี่ยวข้อง

จากการศึกษาอัลกุรอานที่เกี่ยวข้องกับบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเกี่ยวกับมະชَร พบว่าในคัมภีร์อัลกุรอาน อัลลอหุ I ตรัสเกี่ยวกับมະชَร หลายอย่าง ในกรณีต่าง ๆ ดังนี้

1.2.1.1 ชาย嫁เป็นต้องจ่ายมະชَร ให้กับหญิงที่เขามีความประสงค์จะสมรส เพื่อเป็นเกียรติอันสูงส่งของนางในการที่นาจะยอมสมรส

อัลลอหุ I ตรัส ในอัลกุรอานว่า



ความว่า “และจงให้แก่บรรดาหญิงซึ่งมະชَร ของนางด้วยความเต็มใจ แต่ถ้านางเห็นชอบที่จะให้สิ่งหนึ่งแก่พวากเจ้าจากมະชَร นั้นแล้ว ก็จงบริโภคลิ่งนั้นด้วยความเอร็ดอร่อยและโอบชา” (อันนิสาอุ อายะอุที่ : 4)

ອັລລອອຸ I ຕຣສໃນອັລກຽວອານວ່າ

ຮ້ອງໄດ້ມີຄະດີ ອິນເຕີ ໂພນ ແລະ ພົມ
 ສະແດງ ທີ່ໄດ້ຮັບຮັດ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ
 ຖໍ່ມີຄະດີ ສະແດງ ຖໍ່ມີຄະດີ ສະແດງ

(النساء : من أية 25)

ຄວາມວ່າ “ດັ່ງນັ້ນຈະສມರສກັບພວກນາງດ້ວຍກາຮອນນຸ້ມືຈາກຜູ້ເປັນນາຍຂອງພວກນາງ
 ແລະ ຈະໄຫ້ແກ່ພວກນາງຊື່ງສິນຕອບແຫນຂອງພວກນາງໄດຍໜອບຮຽມ” (ອັນນິສາອຸ ສ່ວນໜຶ່ງຂອງອາຍະອຸ
 ທີ່ : 25)

ອັລລອອຸ I ຕຣສໃນອັລກຽວອານວ່າ

ຮ້ອງໄດ້ມີຄະດີ ອິນເຕີ ໂພນ ແລະ ພົມ
 ສະແດງ ທີ່ໄດ້ຮັບຮັດ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ
 ແລະ ຖໍ່ມີຄະດີ ສະແດງ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ
 ເຮັດວຽກ ພົມ ສະແດງ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ
 ອິນເຕີ ສະແດງ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ
 ອິນເຕີ ສະແດງ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ

(النساء : من أية 24)

ຄວາມວ່າ “ແລະ ໄດ້ຄູກອນນຸ້ມືໃຫ້ແກ່ພວກເຈົ້າທີ່ນອກເໜືອຈາກນັ້ນໃນການທີ່ພວກເຈົ້າ
 ແສວງໝາມເດືອຍທຽບຢືນຂອງພວກເຈົ້າ ໃນສູານະເປັນຜູ້ສມරສ ມີໃໝ່ໃນສູານະຜູ້ລ່ວງປະເວົມ ດັ່ງນັ້ນໜີ້ມີໃຫ້
 ພວກທ່ານເສັ່ນເສົ່າຫວັງຈາກບຣດາຫຼົງແລ້ວນັ້ນ ກິຈໃຫ້ແກ່ພວກນາງ ຊື່ງສິນຕອບແຫນແກ່ພວກນາງ
 ຕາມທີ່ມີກຳຫານດໄວ້” (ອັນນິສາອຸ ສ່ວນໜຶ່ງຂອງອາຍະອຸທີ່ : 24)

1.2 ມະຫັກບັນຫຼຸດທີ່ເຫັນອໍາສາມີທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ກັບກວາຍ ແຕ່ໄໝໄດ້ບັນຫຼຸດທີ່ກວາຍຈ່າຍ
 ໃຫ້ກັບສາມີ ເພຣະອັລລອອຸ I ທຽບສ້າງຄວາມເຂັ້ມແໜ່ງເພື່ອແສວງຫາປັ້ງຈັຍຢັ້ງຊີ່ພແລະກວາກາຮັນເປັນຜູ້ນໍາ
 ໃຫ້ກັບຜູ້ໜ້າມາກວ່າຜູ້ຫຼົງ

ອັລລອອຸ I ຕຣສໃນອັລກຽວອານວ່າ

ຮ້ອງໄດ້ມີຄະດີ ອິນເຕີ ໂພນ ແລະ ພົມ
 ສະແດງ ທີ່ໄດ້ຮັບຮັດ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ
 ອິນເຕີ ສະແດງ ດີວ່າ ມີຄະດີ ສະແດງ

(النساء : من آية 34)

ความว่า “บรรดาชายนั้นคือผู้ที่ทำหน้าที่ปกครองเลี้ยงดูบรรดาหญิง เนื่องด้วยการที่อัลลอห์ ﷻ ได้ทรงให้บางคนของพวกเขานี้อึกว่าอีกบางคนและด้วยการที่พวกเขายังไงจากทรัพย์สินของพวกเข้า” (อันนิสา อ ส่วนหนึ่งของอายะฮุที่ : 34)

อัลลอห์ ﷻ ตรัสในอัลกุรอานว่า

(البقرة : من آية 223)

ความว่า “และหน้าที่ของพ่อเด็กนั้น คือปัจจัยังชีพของพوانางและเครื่องผุงห่มของพوانางโดยชอบธรรม” (อัลบะเกาะเราะ อ ส่วนหนึ่งของอายะฮุที่ : 233)

1.2.1.3 กฎหมายอิสลามไม่ได้กำหนดความมากน้อยของมะธาร โดยให้ระบุมะธารในการสมรสตามความเหมาะสมสมต่อสถานภาพของแต่ละบุคคล

อัลลอห์ ﷻ ตรัสในอัลกุรอานว่า

(النور : من آية 33)

ความว่า “และบรรดาผู้ที่ยังไม่มีโอกาสสมรสก็จงให้เขาข่มความใคร่ จนกว่าอัลลอห์ ﷻ จะทรงให้พวกเขาร่วมชีวิตริมฝาความโปรดปรานของพระองค์” (อันนูร ส่วนหนึ่งของอายะฮุที่ : 33)

อัลลอห์ ﷻ ตรัสในอัลกุรอานว่า

1.2.2 อัลอะดีมที่เกี่ยวข้อง

จากการศึกษาและค้นคว้าอะดีมที่เกี่ยวข้องกับมะธาร มีอะดีมที่กล่าวถึงมะธารในแต่ละด้าน ๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกับมะธารดังนี้

1.2.2.1 ชาย嫁เป็นจะต้องจ่ายมะธารให้แก่หญิงที่เข้าต้องการจะสมรสด้วย

อะดีมจากสะอุล อิบัน อะอุด เล่าว่า

(جاءت إمرأة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت: إن قد وهبت من نفسي فcameت طويلاً، فقال رجل زوجنها إن لم تكن لك بها حاجة فقال هل عندك من شيء تصدقها قال : ما عندي إلا إزارٍ فقال إن أعطيتها إياه جلست لا إزار لك فاتمس شيئاً فشيئاً فقال ما أجد شيئاً فقال التمس ولو خاتماً من حديد فلم يجد فقال أمعك من القرآن شيء قال نعم سورة كذا وسورة كذا سور سماها فقال قد زوجناكها بما معك من القرآن)

((البخاري : 5135))

ความว่า “มีผู้หญิงคนหนึ่งได้มาหาท่านบี ร แล้วกล่าวว่า โอ้เราสูლลอห์ ร ฉันขออบรมตัวดีฉัน แล้วนางก็ยืนอยู่เพื่อเวลานาน แล้วชายคนหนึ่งก็กล่าวว่า ขอท่านได้โปรดสมรสนางให้แก่ฉันเด็ด หากท่านไม่ต้องการนาง ท่านเราจะสูลลอห์ ร กล่าวว่า ท่านมีอะไรบ้าง ไหมที่จะมอบให้แก่นาง ? ชายคนนั้นกล่าวว่า ฉันไม่มีอะไร岡อกจากผ้านุ่งพื้นนี้ของฉัน ท่านเราจะสูล ร กล่าวว่า หากท่านให้ผ้านุ่งของท่านแก่นาง ท่านก็จะนั่งอยู่โดยไม่มีผ้านุ่ง จงแสวงหาอะไรสักอย่าง ชายผู้นั้นตอบว่า ฉันไม่มีสิ่งของอะไรเลย ท่านเราจะสูล ร กล่าวว่า จงแสวงหาให้นางแม้จะเป็นเพียงเหวนที่ทำจากเหล็กก็ตาม ชายคนนั้นก็ยังไม่มี ท่านเราจะสูล ร กล่าวว่าท่านจำกรอบบ้างไหม ชายผู้นั้นตอบว่า ครับ สูเราะอุนน์ สูเราะอุนน์ แล้วเขากรีบบุชือเหล่านั้น ท่านเราจะสูล ร กล่าวว่าฉันสมรสท่านกับนางด้วยสิ่งที่ท่านมีอยู่จากอัลกรอบ ” (al-Bukhari : 5135)

อะดีมจาก อุกบะอุ อิบัน อามิร เล่าว่า

(أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لرجل أترضى أن أزوجك فلا نة قال
نعم وقال للمرأة أترضين أن أزوجك فلا نة قالت نعم فروج أحدهما
صاحبه فدخل بها الرجل ولم يفرض لها صداقا ولم يعطها شيئا وكان من
شهد الحديبية وكان من شهد الحديبية له سهم بخبير فلما حضرته الوفاة
قال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم زوجني فلا نة ولم يفرض لها
صداقا ولم أعطها شيئا وإني أشهدكم أنني أعطيتها من صداقها سهما
بخبير فأخذت سهما فباعته بمائة ألف)

((أبوداود، 2117 :))

ความว่า “ท่านนี้ ร. ได้กล่าวแก่ชายผู้หนึ่งว่า ท่านยินยอมให้ฉันสมรสท่านกับ
หญิงคนนี้ไหม ? ชายคนนั้นตอบว่า ครับ หลังจากนั้นท่านนี้ ร. ก็ได้ถามหญิงคนนี้ว่า เชอ
ยินยอมให้ฉันสมรสเชอกับชายคนนี้ไหม ? หญิงคนนั้นตอบว่า ค่ะ ดังนั้นท่านนี้ ร. ก็ได้สมรส
ให้ทั้งสอง ทั้งสองก็อยู่ร่วมกันโดยไม่ได้กำหนดค่า嫁妆 ๆ และเขาไม่ได้ให้สิ่งใดแก่นางเลย และ
เขาเป็นผู้ที่เคยทำสังคมรามหุตัยบียะสุ และผู้ที่เคยทำสังคมรามหุตัยบียะสุ เขาจะได้รับส่วนแบ่งจาก
สังคมของบาร์ และเมื่อสามีใกล้เสียชีวิต เขายังได้กล่าวว่า ท่านนี้ ร. ได้สมรสฉันกับภริยา ซึ่งฉัน
ไม่ได้ให้อะไรเขาเป็นค่ามะสารและฉันไม่ได้ให้อะไรสักอย่างกับนางเลย ฉันขอปฏิญาณต่อท่าน
ทั้งหลาย ฉันจะให้มะสารกับนางจากส่วนแบ่งของฉันจากสังคมของบาร์ แล้วนางได้อาสาส่วนแบ่ง
ไปหาายได้หนึ่งแสน” (Abu Da’ud : 2117)

1.2.2.2 สนับสนุนให้เรียกค่ามะสารน้อย เพื่อไม่ให้เกิดปัญหาในการสมรสและเพื่อ
ความประเสริฐความเป็นศรีมงคลแก่ตัวนางเอง

จะดีใจก้อนสัก อินนุ มาลิก เล่าว่า

(أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى علي عبد الرحمن بن عوف أثراً صفرة
فقال ما هذا قال يا رسول الله إني تزوجت إمرأة على وزن نواة من ذهب
قال فبارك الله لك أو لم ولو بشارة)

((المسلم، 3475 :))

ความว่า “ท่านนี่ ρ เห็นรองนำหอมสีเหลืองติดอยู่ที่อับดูรurate ระหว่างทุกคน บิน อ่าวฟุท่านนี่ ρ กล่าวว่า นี่อะไร ? เขาตอบว่า โอ้เราสูดลอด อุ ρ นั้น ได้สมรสกับหญิงคนหนึ่งด้วยทองหนักเท่าเม็ดอินทร์ล้ม ท่านนี่ ρ กล่าวว่าขออัลลอห์ I ได้โปรดประทานความจำเริญให้ กับท่านด้วยเด็ด ท่านจะจัดงานฉลองเด็ด แม้จะด้วยแกะตัวเดียว ก็ตาม” (al- Muslim : 3475)

จะดีมีจากอับดูลลอห์ อิบัน อาบริเล่าว่า

(أن إمرأة من بنى فزارة تزوجت على نعلين فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أرضيت من نفسك وما لك بنعلين قال نعم فاجازه)

((الترمذى : 1113))

ความว่า “มีหญิงจากเผ่าฟชาเราะ อุ ได้สมรสโดยมีรองเท้าคู่หนึ่งเป็นมะร้า ท่านเราะสูดลอด อุ ได้ถามนางว่า เธอพ่อใจให้แก่ตัวเธอและทรัพย์สินของเธอด้วยค่ามะร้าที่เป็นรองเท้าคู่หนึ่งหรือ ? นางตอบว่าพ่อใจ กะ ซึ่งท่านนี่ ρ ก็อนุญาตให้เขา” (al- Tirmizi: 1113)

จะดีมีเด่าจาก อุมาร์ อิบัน อัลคอญญูบ

ألا لا تغا لوا صدقة النساء فإنها لو كانت مكرمة في الدنيا أو تقوى عند الله
لكان أولاً كم لها نبي الله صلى الله عليه وسلم ما علمت رسول الله صلى الله عليه وسلم نكح شيئاً من نسائه ولا أنكح شيئاً من بناته على أكثر من
شيء عشرة أو قية

((الترمذى ، 1114))

ความว่า “ท่านทั้งหลายอย่าเรียกค่ามะร้าสตรีสูง ๆ เพราะหากมันเป็นเกียรติในโลกนี้ หรือเป็นความยำเกรงต่ออัลลอห์ I และผู้ที่สมควรกระทำก่อนพวกท่านคือท่านนี่ ρ เท่าที่ฉันรู้ท่านเราะสูด อุ ไม่เคยจ่ายค่ามะร้าแก่กริยาคนใดของท่าน และไม่มีบุตรีคนใดของท่านได้รับมะร้าเกินกว่าสิบสองอูกียะห์¹ เลย” (al- Tirmizi : 1114)

¹ หนึ่งอูกียะห์เท่ากับสี่ศิบดิรษัม (Yusof al-qaradawi ,1405:240) เงิน 1 ดิรษัม มีน้ำหนักเท่ากับ 2.975 กรัม น้ำหนักเงิน 1 กรัม เทียบเงินไทยเท่ากับ 32 บาท น้ำหนักเงิน 1 บาท มีน้ำหนักเท่ากับ 15.2 กรัม ซึ่งมีค่าเป็นเงินไทยเท่ากับ 500 บาท ดังนั้นเงิน 40 ดิรษัม มีน้ำหนักเท่ากับ 7.82 บาท มีน้ำหนักเท่ากับ 119 กรัม มีค่าเทียบเงินไทยเท่ากับ 3808 บาท ผู้จัดสอนตามร้านทองมุสลิม ต. บ้านนา อ. ชนะ จ. สงขลา เมื่อวันที่ 23 / 11 / 2549

1.2.2.3 ค่าจ้างค่าตอบแทนสามารถนำมาใช้เป็นมีด้า หรือดิษฎาจากอนัส
(خطบ أبو طلحة أم سليم فقلت والله ما مثلك يا أبو طلحة ما مثلك

يرد ولكنك رجل كافر وأنا إمرأة مسلمة ولا يحل لي أن أتزوجك فإن

وسلم فذاك مهري وما أصلك غيره فأسلم فكان ذلك مهرها قال ثابت

فما سمعت بامرأة قط كانت أكرم مهرا من أم سليم الإسلام فدخل بها

فولدت له)

((النسائي : 3341))

ความว่า “อาบูกุลหะสุ ได้สู่ขอ อุमมาสุลัยม โดยนางกล่าวว่า ขอ嫁มาต่ออัลลอห์
ฉ. I โออาบูกุลหะสุ คนอย่างท่านนั้นจะไม่ถูกปฏิเสธหรือแต่ท่านซึ่งเป็นกาฬิร ส่วนฉันเป็นหญิง
มุสลิมหะสุ จึงไม่อนุญาตให้ฉันสมรสกับท่าน ถ้าหากท่านเข้ารับอิสลาม นั้นฉันก็จะเป็นมีด้าสำหรับฉัน
และฉันจะไม่ขอจะไร้ท่านมากไปกว่านั้น อาบูกุลหะสุก็เข้ารับอิสลาม แล้วดังกล่าวฉันนี้ก็จะเป็น
มีด้าให้แก่นาย ท่านพยายามติดล่าวว่า ฉันไม่เคยได้ยินหญิงคนไหนเลยที่มีด้าของเขามีเกียรติไปกว่า
มีด้าของอุมมาสุลัยม ตั้งนี้เขาได้อวยร่วมกับนาง และนางก็ได้มีด้าให้กับเขา” (al- Nasa'i, :
3341)

หรือดีจาก สะสุล อิบัน สะอุด เล่าว่า

(أن إمرأة عرضت نفسها على النبي صلى الله عليه وسلم فقال له رجل

يا رسول الله زوجنيها فقال ما عندك قال ما عندي شيء قال إذهب فا

لتتمس ولو خاتما من حديد فذهب ثم رجع فقال لا والله ما وجدت

شيئاً ولا خاتما من حديد ولكن هذا إزار يوهم نصفه قال سهل وما له

رداء فقال النبي صلى الله عليه وسلم وما تصنع يا زارك إن لبسته لم يكن

عليها منه شيء وإن لبسته لم يكن عليك منه شيء فجلس الرجل حتى إذا

طال مجلسه قام فرأه النبي صلى الله عليه وسلم فدعاه أو دعى له فقال له

ما ذا معك من القرآن فقال له معي سورة كذا و سورة كذا لسور

يعددها فقال النبي صلى الله عليه وسلم أملكتناها بما معك من القرآن)

((البخاري، : 5121))

ความว่า “มีหลงคนหนึ่งได้เสนอตัวเชอองแก่ท่านนี้ ρ (เพื่อสมรสกับท่านนี้ ρ) ชายคนหนึ่งกล่าวกับท่านนี้ ρ ว่า โอ้อ่าท่านเราสูญเสีย ρ สมรสเชอให้ฉันโดยท่านนี้ ρ จึงถามว่า ตัวท่านมีอะไรบ้าง (ที่จะเป็นมัธยาร ชายคนนี้ตอบว่าไม่มีอะไรเลย ท่านนี้ ρ จึงกล่าวว่า จงไป(กลับบ้าน)ไปคืนหาของไรมาที่ได้แม้จะเป็นแห้วเหล็ก ชายคนนี้ได้ไป แล้วกลับมากล่าวว่า ไม่มีอะไรเลยแม้แต่แห้วเหล็ก แต่พื้นที่ผ้าถุงของฉันที่จะมอบให้คริ่งหนึ่ง สะอุกลกล่าวว่า เขาไม่มีแม่พ้าที่จะคลุมส่วนบน(เลยกางสะเอว) ท่านนี้ ρ จึงกล่าวว่าหากท่านใช้ผ้าพื้นนี้ เชอก็ไม่ได้ใช้ส่วนใดเลย แต่ถ้าเชอใช้ผ้าพื้นนี้ ท่านก็จะไม่ได้ใช้ ส่วนใดเลยเช่นกัน ชายคนนี้จึงได้นั่งลงเป็นเวลานาน แล้วจึงยืนขึ้น(เดินออกไป) เมื่อท่านนี้ ρ เห็น จึงได้เรียกเขา/หรือเขากลับมา หาท่านนี้ ρ ท่านนี้ ρ ได้กล่าวกับเขาว่า ท่านจำอัลกุรอานไว้เท่าไร เขายตอบว่าสูเราะอุนน สูเราะอุนน เขาระบุชื่อสูเราะอุนน ท่านนี้ ρ จึงกล่าวว่า ฉันจะสมรสเชอให้กับท่าน ด้วยการท่องอัลกุรอาน(เป็นมัธยาร)” (al- Bukhari : 5121)

1.2.3 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การวิจัยเรื่องบทัญญติกฎหมายอิสลามและการปฏิบัติจริงเกี่ยวกับมัธยาร กรณีศึกษาอำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา ผู้วิจัยได้ใช้ความพยายามในการค้นคว้าและสัมภาษณ์ผู้รู้ แต่ยังไม่พنجงานวิจัยโดยตรงที่เกี่ยวกับเรื่องนี้ แต่มีงานวิจัยที่มีภาพรวมเกี่ยวกับเรื่องนี้ดังนี้

1.2.3.1 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

คลุมนรรجن์ นาภา (2548) ทำวิจัยเรื่อง “บทบาทผู้นำมุสลิมในการพัฒนาการศึกษาของสังคมมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้” พนวจผู้นำศาสนาหรือโต๊ะครุนนถือว่าเป็นบุคคลที่มีบทบาทอย่างยิ่งในการจัดการศึกษาหรือดำเนินการเรียนการสอนแก่มุสลิม ซึ่งในการจัดการศึกษาของผู้นำศาสนาหรือโต๊ะครุในอดีตจะดำเนินการเรียนการสอนในรูปแบบของระบบป้อนเนาะ ซึ่งปัจจุบันระบบป้อนเนาะก็ได้มีการเปลี่ยนแปลงกลายเป็นโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม ถึงอย่างไรก็ตามบรรดาผู้นำหรือโต๊ะครุก็ยังมีบทบาทในการจัดการศึกษาเหมือนเดิม

อิบรา海ีม ณรงค์รักษยาเขต (2548) ทำวิจัยเรื่อง “ความต้องการที่แท้จริงของประชาชนใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานีและนราธิวาส)” พบว่า สนับสนุนสถาบันครอบครัวให้เข้มแข็ง โดยการอบรมเลี้ยงดูนุตรตามแนวทางที่ถูกต้อง คุ้มครองรักษาไว้ ไม่ได้แต่งงานตามกระแสวัฒนธรรมตะวันตก

พิสมัย ชาช้านน (2529) ทำการศึกษาเรื่อง “ การศึกษาเปรียบเทียบหลักคำสอนเกี่ยวกับการแต่งงานระหว่างคัมภีร์พระเวทกับอัลกุรอานและหะดีษ ” ผลการวิจัยพบว่า อิหม่ามเป็นผู้ปฏิบัติตามคำสอนและหลักการทางศาสนาอย่างเคร่งครัด

1.3 วัตถุประสงค์

- 1.3.1 เพื่อศึกษานบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเกี่ยวกับมะสร
- 1.3.2 เพื่อศึกษาความรู้ความเข้าใจต่อบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเกี่ยวกับมะสรของมุสลิม อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา
- 1.3.3 เพื่อศึกษาการปฏิบัติจริงของมุสลิม อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา ตามบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเรื่องมะสร
- 1.3.34 เพื่อศึกษาผลกระทบที่เกิดจากจากการเรียกค่ามะสรของมุสลิม อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา

1.4 ความสำคัญและประโยชน์ของการวิจัย

มะสรเป็นปัจจัยหนึ่งที่มีความสำคัญในกระบวนการสร้างครอบครัวใหม่ ถูกกล่าวไว้ในอัลกุรอานและปรากฏในสุนนนะอุของท่านเราสูด ρ เป็นสิ่งที่ควบคู่อยู่กับระบบการดำเนินชีวิตของมนุษย์ในทุกๆ ด้าน จากการวิจัยครั้งนี้จะได้รู้ความสำคัญและประโยชน์ดังนี้

- 1.4.1 ได้ทราบถึงบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเกี่ยวกับมะสร
- 1.4.2 ได้ทราบถึงการปฏิบัติจริงของมุสลิม อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลาเกี่ยวกับมะสร
- 1.4.3 ได้ทราบถึงผลกระทบต่างๆ ที่เกิดจากสาเหตุของการเรียกค่ามะสรสูง
- 1.4.4 เป็นแนวทางในการปฏิบัติจริงเรื่องมะสรของมุสลิมในอำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา และตลอดทั้งมุสลิมทั่วไป

1.5 ขอบเขตของการวิจัย

การศึกษาวิจัยครั้งนี้ ทำการศึกษานบทบัญญัติกฎหมายอิสลามเกี่ยวกับความรู้ความเข้าใจเรื่องมะธารและการปฏิบัติจริงของมุสลิมอ้างอิงจากนั้น จังหวัดสangkhla ตลอดทั้งศึกษาผลกระทบต่างๆที่เกิดขึ้นจากการกำหนดค่ามะธารของมุสลิมอ้างอิงจากนั้นจังหวัดสangkhla โดยศึกษาจากกลุ่มตัวอย่างประกอบด้วยครอบครัวมุสลิมและ ผู้ที่มีส่วนร่วมในการใช้กฎหมายอิสลามว่าด้วยครอบครัวและมรดกในพื้นที่อ้างอิงจากนั้นจังหวัดสangkhlaซึ่งประกอบด้วย ประธานกรรมการอิสลามประจำจังหวัดสangkhla อิหม่ามประจำมัสยิด อ้างอิงจากนั้น จังหวัดสangkhla และผู้บริหาร โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม อ้างอิงจากนั้น จังหวัดสangkhla

1.6 ข้อตกลงเบื้องต้น

การศึกษาวิจัยครั้งนี้มีข้อตกลงดังนี้

1.6.1 ในการอ้างอิงหลักฐานเกี่ยวกับมะธารตามบทบัญญัติกฎหมายอิสลามและการปฏิบัติจริงของมุสลิมอ้างอิงจากนั้นจังหวัดสangkhla ผู้วิจัยยึดหลักฐานจากอัลกุรอาน อัลฟุตูหะ และจากทัศนะของนักวิชาการ มัชฮับต่างๆ โดยเน้นมัชฮับชาฟีอีย์เป็นหลัก

1.6.2 การปริวรรตอักษรภาษาอาหรับ-ไทย โดยใช้ของวิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสangkhla ศринทร์ วิทยาเขตปัตตานี

1.6.3 ความหมายภาษาไทยของอัลกุรอาน เป็นความหมายฉบับแปลภาษาไทยโดยสมาคมนักเรียนเก่าอาหรับ ประเทศไทย ปีจิราษีศักราช 1419 โดยผู้วิจัยอ้างอิงในบรรณานุกรมเพียงครั้งเดียว

1.6.4 การอ้างอิงด้วยข้อคําอ้างอิงสูเราะตุ แฉล้ม อะอายะอุไร์ด้านล่างของทุกตัวบทในเนื้อหา

1.6.5 การอ้างอิงด้วยทั้งผู้วิจัยอ้างอิงผู้รายงาน吓得ีม ไว้ด้านล่างของทุกตัวบทในเนื้อหา

1.6.6 I อ่านว่าสุบหานะสุวะตะละลา เป็นคำสรรเสริญต่อเอกอ่องค์อัลลอห์ แปลว่า อัลลอห์ผู้ทรงบริสุทธิ์ประจากภาคีทั้งมวลและผู้ทรงสูงส่ง

1.6.7 ρ อ่านว่าศีอลลัลลอห์อุลลัม คำสรรเสริญและคุณแด่ท่านนบีมุhammad แปลว่า ขอให้อัลลอห์ประทานพรและความสันติสุภาพแด่ท่าน

1.7 นิยามศัพท์เฉพาะ

1.7.1 มัชชับ หมายถึง สำนักกฎหมายอิสลามซึ่งมีกรอบแนวทางเฉพาะในการวินิจฉัยบทบัญญัติต่าง ๆ ที่เป็นข้อปฏิบัติของแต่ละสำนัก มัชชับที่ส่วนมากรู้จักก็คือ มัชชับอะนะฟีย์ มัชชับมาลิกีย์ มัชชับชาฟีอีย์ มัชชับสัมนะลีย์

1.7.2 บทบัญญัติกฎหมายอิสลาม หมายถึง บทบัญญัติเกี่ยวกับเรื่องมะธารที่ศาสนaoอิสลามได้กำหนดให้ มุสลิมทุกคนต้องปฏิบัติตามบทบัญญัติจากตัวบทอัลกุรอานและอัลحادีษ

1.7.3 การปฏิบัติจริง หมายถึง การที่มุสลิมในอันก่อจะนะได้ปฏิบัติจริงเกี่ยวกับเรื่องมะธารจะตามมาตรฐานบทบัญญัติกฎหมายอิสลามที่ได้กำหนดไว้หรือไม่ได้กำหนดไว้ก็ตาม

1.7.4 มะธาร หมายถึง ทรัพย์สินที่ชายต้องมอบให้แก่หญิงอันเนื่องมาจากการสมรส ซึ่งทรัพย์สินเหล่านี้จะเป็นกรรมสิทธิ์ของหญิงโดยเฉพาะ

1.7.5 ผู้มีสิทธิในเรื่องมะธาร หมายถึง ผู้ที่มีสิทธิได้รับเงินค่ามะธารตามบทบัญญัติกฎหมายอิสลามคือ ภริยาหรือผู้ที่ภริยาพึงพอใจที่จะมอบให้

1.7.6 การศึกษาด้านศาสนา หมายถึง การศึกษาในสถาบันปอเนาะหรือโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม มี 3 ระดับคือ ระดับอิบติดาอีย์ ระหว่างปีที่ 1-4 ระดับมุตะวัสสิกุ ระหว่างปีที่ 5-7 ระดับชานาวีย์ ระหว่างปีที่ 8-10 ต่ำกว่าปริญญาตรีและระดับสูงคือปริญญาตรีขึ้นไป

1.7.7 โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม หมายถึง โรงเรียนเอกชนที่สอนทั้งวิชาศาสนาและสามัญความคู่กันไป สังกัดสำนักงานการศึกษาเอกชน กระทรวงศึกษาธิการ

1.7.8 อิหม่าม หมายถึง ผู้ที่ได้รับการแต่งตั้งตามกฎหมายให้ทำหน้าที่เป็นประธานคณะกรรมการอิสลามประจำมัสยิด และเป็นผู้นำของแต่ละมัสยิดที่ได้จดทะเบียนถูกต้องตามกฎหมาย

1.7.9 สับปุรุยประจำมัสยิด หมายถึง มุสลิมที่คณะกรรมการมัสยิดมีมติรับเข้าเป็นสับปุรุยประจำมัสยิด และมีชื่อยู่ในทะเบียนสับปุรุย โดยเขาผู้นั้นจะเป็นสับปุรุย 2 มัสยิดหรือมากกว่าในเวลาเดียวกันไม่ได้

1.7.10 ผู้บริหาร หมายถึง ผู้ที่อยู่ในตำแหน่งบริหาร โรงเรียนเอกชนสอนศาสนาประกอบด้วย ผู้รับใบอนุญาต ผู้จัดการ ครุใหญ่

1.7.11 ปอเนาะ หมายถึง สถาบันการศึกษาที่สอนเกี่ยวกับวิชาศาสนาอิสลามอย่างเดียว

1.7.12 ໂຕະຄງ ໝາຍດີ່ງຜູ້ທັງວິຊາກາຣອືສລາມ ທີ່ຈັດກາຮຽນກາຮສອນໃນປອນາະ